

# Thiah Khui Thâu Lák ê Hongìn

6 Góa khòaⁿkìñ lûⁿko thiah khui chhitê hongìn tiong ê chítê ê sî, góa ū thiaⁿkìñ sì chiah oáhmiñ tiong ê chít chiah, ēng ná chhinchhiūn lûi teh tân ê siaⁿ kóng, “Lâi!” 2 Góa chít khòaⁿ, tóh khòaⁿkìñ chít chiah péh bé, khiâ tī béténg ê, i ê chhiú nih thêh keng, niásiú só su hōi ê biánliû liáuāu, tóh chhuthoat chengchiàn, teksèng kohchài teksèng.

3 lûⁿko thiah khui tē jí ê hongìn ê sî, góa thiaⁿkìñ tējí chiah oáhmiñ kóng, “Lâi!” 4 Hit sî, ū lênggôa chít chiah hóe ângsek ê bé chhut lâi, khiâ tī béténg ê, i ū tit tióh koânpèng, ê tàng tûi têchiūn chhiúntoát hôpêng, hō jînlûi hōsiong chânsat; i koh ū niásiú chít ki tōa ki kiàm.

5 lûⁿko thiah khui tē saⁿ ê hongìn ê sî, góa thiaⁿkìñ tē saⁿ chiah oáhmiñ kóng, “Lâi!” Góa chít khòaⁿ, tóh khòaⁿkìñ chít chiah o bé, khiâ tī béténg ê, i ê chhiú thêh chhìn’á. 6 Góa koh thiaⁿkìñ kahná ū siaⁿ tûi sì chiah oáhmiñ tiongan hoatchhut, kóng, “Chit jít ê kangchîn ê tàng bé chít kongseng ê sióbéh, násî tōabéh ê tàng bé saⁿ kongseng. M̄ koh, iû kah chiú m̄ thang phahsñg.”

7 lûⁿko thiah khui tē sì ê hongìn ê sî, góa thiaⁿkìñ tē sì chiah oáhmiñ kóng, “Lâi!” 8 Góa chít khòaⁿ, tóh khòaⁿkìñ chít chiah hóehusek ê bé, khiâ tī béténg ê, i ê miâ kiòchò “Síbông”, imhú mā tòe tī i ê áubîn. In ū tit tióh koânpèng, ê tàng koánhat têchiūn ê sì hun chi it, ēng tokiam, kihng, unék kah têchiūn ê iásiù, lâi sathâi jînlûi.

9 lûⁿko thiah khui tē gōr ê hongìn ê sî, góa khòaⁿkìñ chètôaⁿ êbîn, ū hiahê ūi tióh SiōngChú chi tō kah in só chò ê kiànchèng, tisú pī sathâi ê lâng ê lênghûn. 10 In tōasiaⁿ hoah kóng, “Sèngkiat koh chinsít ê Chúcháiⁿ ah, tióh koh gôa kú Lí chiah beh símphòaⁿ têchiūn ê lâng, thang ūi goán só lâu ê hoeh sinoan?” 11 In ták lâng tóh lóng niásiú chít niá péh tâgphàu, koh ū siaⁿ hoanhù in tióh koh hioh chits’á, thènghâu kîtha kah in tâng chò pôkjîn ê, íkip in ê hiaⁿtî mā kah in kângkhoán siú sathâi, jînsò tâtkàu kàugiāh ûichí.

# 拆開頭六个封印

6 我看見羊羔拆開七个封印中 ê 一个 ê 時，我有聽見四隻活物中 ê 一隻，用 ná 親像雷 teh tân ê 聲講：「來！」 2 我一看，tóh 看見一隻白馬，騎 tī 馬頂 ê，伊 ê 手裡 théh 弓，領受所賜 hō伊 ê 冕旒了後，tóh 出發爭戰，得勝 koh 再得勝。

3 羊羔拆開第二个封印 ê 時，我聽見第二隻活物講：「來！」 4 Hit 時，有另外一隻火紅色 ê 馬出來，騎 tī 馬頂 ê，伊有得 tióh 權柄，ē tàng tûi 地 chiūn 搶奪和平，hō 人類互相殘殺；伊 koh 有領受一支大支劍。

5 羊羔拆開第三个封印 ê 時，我聽見第三隻活物講：「來！」我一看，tóh 看見一隻烏馬，騎 tī 馬頂 ê，伊 ê 手 théh 秤 á。 6 我 koh 聽見 kahná 有聲 tûi 四隻活物中間發出，講：「一日 ê 工錢 ê tàng 買一公升 ê 小麥，若是大麥 ê tàng 買三公升。M̄ koh，油 kah 酒 m̄ thang phahsñg。」

7 羊羔拆開第四个封印 ê 時，我聽見第四隻活物講：「來！」 8 我一看，tóh 看見一隻火灰色 ê 馬，騎 tī 馬頂 ê，伊 ê 名叫做「死亡」，陰府 mā tòe tī 伊 ê 後面。In 有得 tióh 權柄，ē tàng 管轄地 chiūn ê 四分之一，用刀劍、飢荒、瘟疫 kah 地 chiūn ê 野獸，來殺害人類。

9 羊羔拆開第五个封印 ê 時，我看見祭壇下面，有 hiahê 為 tióh 上主之道 kah in 所做 ê 見證，致使被殺害 ê 人 ê 靈魂。 10 In 大聲 hoah 講：「聖潔 koh 真實 ê 主宰 ah，tióh koh gôa 久祿 chiah beh 審判地 chiūn ê 人，thang 為阮所流 ê 血伸冤？」 11 In ták 人 tóh lóng 領受一領白長袍，koh 有聲吩咐 in tióh koh 歇一時 á，thèng 候其他 kah in 同做僕人 ê，以及 in ê 兄弟 mā kah in 全款受殺害，人數達到夠額為止。

12 lû<sup>n</sup>ko koh thiah khui tē lâk ê hongìn ê sî, góa khòa<sup>n</sup>kì<sup>n</sup> ū tōa tētāng, jitthâu piàn kah chhinchhiū<sup>n</sup> o môapò hiahnih o, kuiê goéhniû piàn kah chhinchhiū<sup>n</sup> hoeh hiahnih âng; 13 thi<sup>n</sup> téng ê chhe<sup>n</sup>sîn tûi lôh tê, chhinchhiū<sup>n</sup> bûhoakó chhiū hõt tōahong sàukòe, iáubõe sêngsek ê kóechí lak liáuliáu. 14 Thi<sup>n</sup> chhinchhiū<sup>n</sup> teh kñg chheh ánné siausit khì, sóu ê soan kah tósú lóng pîsóá, lîkhui goân ūi. 15 Têchiū<sup>n</sup> ê kunông, koa<sup>n</sup>lî, kuntiú<sup>n</sup>, hógiâh ê, ū sèlék ê, íkîp sóu chò lôpók ê kah chûiû ê, lóng bih tî soa<sup>n</sup>tõng kah soa<sup>n</sup>giâm. 16 In tûi soan kah soa<sup>n</sup>giâm hoah kóng, “Tó lôh lâi kâ goán khàm teh, thang hõt goán siámpî chê tî pôchô Hit Úi ê bîn kah lû<sup>n</sup>ko ê nõkhì. 17 Inui in hoatchhut nõkhì ê tōa jitchí íkeng kàu à, siá<sup>n</sup> lâng khiâ e châi?”

12 羊羔 koh 拆開第六个封印 ê 時，我看見有大地動，日頭變 kah 親像烏麻布 hiahnih 烏，kui 个月娘變 kah 親像血 hiahnih 紅；13 天頂 ê 星辰墜落地，親像無花果樹 hõt 大風掃過，iáu 未成熟 ê 果 chí lak 了了。14 天親像 teh 捲冊 ánné 消失去，所有 ê 山 kah 島嶼 lóng 被移徙，離開原位。15 地 chiú<sup>n</sup> ê 君王、官吏、軍長、好額 ê、有勢力 ê，以及所有做奴僕 ê kah 自由 ê，lóng bih tî 山洞 kah 山巖。16 In 對山 kah 山巖 hoah 講：「倒落來 kâ 阮蓋 teh，thang hõt 阮閃避坐 tî 寶座 Hit 位 ê 面 kah 羊羔 ê 怒氣。17 因為 in 發出怒氣 ê 大日子已經到 à，啥人 khiâ e châi？」